

FR MODE D'EMPLOI

REMIN-TROPICAL d'AQUATIC NATURE est un sel reminéralisant spécialement élaboré pour les poissons tropicaux. Il enrichit l'eau osmosée ou l'eau douce du robinet. Il est composé de minéraux et d'oligo-éléments ainsi que de fer et de manganèse qui sont indispensables pour les plantes et les bactéries. De plus, une substance organique complète ce produit pour protéger le mucus des poissons.

UTILISATION

Mélangez 10 litre d'eau à **REMIN-TROPICAL** pour que les cristaux se dissolvent correctement. Ajoutez ensuite la solution à un endroit où l'eau circule dans l'aquarium, de préférence à la sortie d'une pompe de circulation ou d'une pompe à air par exemple. Il ne faut jamais diluer le produit dans une petite quantité d'eau, car sinon une partie des cristaux de sel ne pourra se dissoudre. Une cuillère de dosage à ras = +/- 3,5 gram

Le KH et le GH sont également augmentés (voir tableau pour un volume de 100 litres) :

REMIN-TROPICAL	dKH	dGH
4 g	0,54	1
20 g	2,7	5
40 g	5,4	10

ATTENTION

Ne pas ajouter le produit directement dans l'aquarium. Les poissons et les plantes pourraient souffrir du contact avec les cristaux de sel. Bien dissoudre le produit avant de le verser dans l'aquarium.

CONTENU

1 cuillère de dosage, 1 mode d'emploi.

COMPOSITION - REMIN-TROPICAL

Ca ²⁺	48,70	HCO ₃ ⁻	44,25
Na ⁺	31,89	SO ₄ ²⁻	31,31
Mg ²⁺	8,02	Cl ⁻	24,45
K ⁺	11,39		

INFO

REMIN-TROPICAL ne contient ni nitrates ni phosphates.

Vous pouvez utiliser **REMIN-DISCUS d'AQUATIC NATURE** pour les discus.

Pour les cichlidés des lacs Malawi, Tanganyka, et Victoria, qui ont besoin d'une eau alcaline, **REMIN-CICHLID d'AQUATIC NATURE** est recommandé.

Si on ne veut augmenter que la valeur KH (dureté carbonatée) ou seulement le GH (dureté totale), l'emploi des produits **KH+** ou **GH+** d' **AQUATIC NATURE** est recommandé.

(Photo emballage : poisson : HYPHESSOBRYCON ROBERTI préfère vivre en groupe (env. 10 poissons) dans un aquarium bien planté où l'eau est douce. Les mâles sont magnifiques pendant la période du frai / plante: Micranthemum micranthemoides Plante sensible qui a besoin de beaucoup de lumière et d'être taillée régulièrement. Peut être placée devant ou au milieu de l'aquarium.)

NED GEBRUIKSAANWIJZING

AQUATIC NATURE's REMIN-TROPICAL is een remineraliseringszout, speciaal ontwikkeld ter opwaardering van osmose- of zacht leidingswater. Het bevat naast mineralen en sporenelementen, ijzer en mangaan die belangrijk zijn voor planten en bacteriën. Verder wordt gebruik gemaakt van een hoog moleculaire organische verbinding om de slijmhuide te beschermen.

GEbruik

Neem een beker en vul deze met ongeveer 10 liter osmose of aquariumwater.

Doe de gewenste hoeveelheid **REMIN-TROPICAL** in de beker en roer lichtjes tot de **REMIN TROPICAL** opgelost is.

Giet de opgeloste mineralen in het aquarium en dit liefst aan de uitstroming van een pomp zodat een verdeling in optimale omstandigheden kan verlopen

Een afgestreken lepel = +/- 3,5 gram

De KH en GH waarden worden ook verhoogd zie onderstaande tabel (voorbeeld per 100 l) :

REMIN-TROPICAL	dKH	dGH
4 g	0,54	1
20 g	2,7	5
40 g	5,4	10

OPGELET

REMIN-TROPICAL niet direct in het aquarium toevoegen. Schade aan vissen en planten kan ontstaan door zinkende zoutkristallen.

Niet als concentraat in een te kleine hoeveelheid water oplossen, want een deel van de zoutkristallen komt daardoor in oververzadiging en wordt zodoende onoplosbaar.

INHOUD

1 Doseerlepel, 1 gebruiksaanwijzing.

COMPOSITION - REMIN-TROPICAL

Ca ²⁺	48,70	HCO ₃ ⁻	44,25
Na ⁺	31,89	SO ₄ ²⁻	31,31
Mg ²⁺	8,02	Cl ⁻	24,45
K ⁺	11,39		

TIP

REMIN-TROPICAL is vrij van fosfaat en nitraat.

Voor uw discusvissen is er het **AQUATIC NATURE REMIN-DISCUS**. Voor uw cichliden uit het Malawi-, Tanganyika-, en Victoriameer, die een alkalisch water eisen kan men **AQUATIC NATURE REMIN-CICHLID** aanwenden. Wenst men enkel de KH of enkel de GH waarden te verhogen, dan word het gebruik van **KH+** of **GH+** van **AQUATIC NATURE** aanbevolen.

(Photo verpakking: Visje: HYPHESSOBRYCON ROBERTI dit visje word best in groep (ong 10 stuks) gehouden, de mannetjes zijn op hun mooist bij het baltsen. Deze zalmpjes voelen zich uitstekend bij zacht water en een dicht beplant aquarium./ Plant : Micranthemum micranthemoides. Voor en middengrond beplanting. Gevoelige plant die een sterke belichting verlangt en regelmatig moet gesnoeid worden.)

DE GEBRAUCHSANWEISUNG

AQUATIC NATURE's REMIN-TROPICAL ist ein Remineralisierungssaltz, speziell entwickelt für die Aufbereitung von Umkehrosmosewasser oder weichem Leitungswasser zum Gebrauch in Gesellschafts-Süßwasseraquarien. **REMIN-TROPICAL** beinhaltet neben Mineralien und Spurenelementen, Vitamine, Eisen und Mangan die wichtig für Pflanzen und Bakterien sind. Weiter sind hoch moleculare organische Verbindungen als Schutz der Schleimhaut vorhanden.

ANWENDUNG

Nehmen Sie einen Becher und füllen Sie diesen mit ungefähr 10 L Osmose- oder Aquariumwasser. Fügen Sie die gewünschte Menge **REMIN-TROPICAL** in den Becher und rühren sie leicht bis der **REMIN-TROPICAL** gelöst ist.

Gießen sie jetzt die gelösten Mineralien in das Aquarium , bevorzugt an einem Auströmer einer Luft- oder Umwälzpumpe, damit eine optimale Verteilung gewährleistet ist.

Ein abgestrichener Löffel = +/- 3,5 gram

Die KH- und GH werte werden auch mit erhöht (siehe Tabelle : Beispiel für 100 Liter)

REMIN-TROPICAL	dKH	dGH
4 g	0,54	1
20 g	2,7	5
40 g	5,4	10

ACHTUNG

REMIN-TROPICAL nicht sofort ins Aquarium geben. Schaden an Fischen und Pflanzen können entstehen durch absinkende Salzkristalle.

Nicht als Konzentrat in einer kleinen Wassermenge lösen ! Es würde ein Teil der Inhaltsstoffe durch Übersättigung in unlösliche Verbindungen übergehen und ausfallen.

INHALT

1 Dosierlöffel, 1 Gebrauchsanweisung

ZUSAMMENSETZUNG - REMIN-TROPICAL

Ca ²⁺	48,70	HCO ₃ ⁻	44,25
Na ⁺	31,89	SO ₄ ²⁻	31,31
Mg ²⁺	8,02	Cl ⁻	24,45
K ⁺	11,39		

TIP

Für Ihre Diskusfische gibt es **AQUATIC NATURE REMIN-DISCUS**. Für Ihre Cichliden aus dem Malawi-, Tanganyika-, und Victoriameer, die einem alkalischen Wasser fordern, ist **AQUATIC NATURE REMIN-CICHLID** zu verwenden. Wünscht man nur der KH oder nur der GH Werten zu erhöhen, empfehlen wir die Verwendung von **KH+** oder **GH+** von **AQUATIC NATURE**.

(Abbildung Verpackung: Fisch: HYPHESSOBRYCON ROBERTI, diese Fische wurden am besten in einer Gruppe (ung. 10 Stück) gehalten, die männlichen Fische sind am schönsten bei der Baltz. Diese Salmir fühlen sich am besten mit einem weichen Wasser und in einem dicht bepflanzten Aquarium. / Pflanze: Micranthemum micranthemoides. Vor- und mittelgrund Bepflanzung. Empfindliche Pflanze, die eine starke Beleuchtung braucht und regelmäßig geschnitten werden muß.)

SE INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNING

REMIN-TROPICAL från **AQUATIC NATURE** är ett remineraliseringssalt som framställts särskilt för tropiska fiskar. Den berikar osmotiskt vatten eller sötvatten från kranen. Den består av mineraler och spårämnen, järn och mangan, vilka är oumbärliga för växter och bakterier. Dessutom kompletteras produkten av en organisk substans som skyddar fiskarnas slem.

ANVÄNDNING

Blanda 10 liter vatten med **REMIN-TROPICAL** för en korrekt lösning av kristallerna.

Håll sedan lösningen på en plats där vattnet cirkulerar i akvariet, t ex vid utloppet av en cirkulationspump eller luftpump.

Produkten får aldrig späs med en liten kvantitet vatten, eftersom en del kristaller då inte kommer att kunna lösas upp.

Ett fullt skedmått = +/- 3,5 gram

KH- och GH-värdena ökar lika mycket (se tabell => 100 l)

REMIN-TROPICAL	dKH	dGH
4 g	0,54	1
20 g	2,7	5
40 g	5,4	10

INNEHÅLL

1 skedmått, 1 bruksanvisning.

VARNING

Håll inte produkten direkt i akvariet. Fiskarna och växterna kan ta skada av kontakt med saltkristallerna. Lös väl upp produkten innan den hälls i akvariet.

SAMMANSÄTTNING – REMIN-TROPICAL

Ca ²⁺	48,70	HCO ₃ ⁻	44,25
Na ⁺	31,89	SO ₄ ²⁻	31,31
Mg ²⁺	8,02	Cl ⁻	24,45
K ⁺	11,39		

TIPS

REMIN-TROPICAL innehåller varken nitrater eller fosfater.

Ni kan använda **REMIN-DISCUS** från **AQUATIC NATURE** till tropiska fiskar. Cichlider från Malawi-, Tanganyika- och Victoriasjön har behov av alkaliskt vatten och därmed rekommenderas, för dessa fiskar, **REMIN-CICHLID** från **AQUATIC NATURE**. Om man bara vill höja KH-värdet eller endast GH-värdet, rekommenderas användning av produkterna **KH+** eller **GH+** från **AQUATIC NATURE**.

(Foto på förpackning: fiskar: HYPHESSOBRYCON ROBERTI föredrar att leva i grupp (om ca 10 fiskar) i ett sötvattensakvarium med riklig växtlighet. Hannarna är magnifika under perioden för romläggning / växt: Micranthemum micranthemoides. Känsliga växter som behöver mycket ljus och regelbunden klippning. Kan placeras i främre delen eller i mitten av akvariet.)

AQUATIC NATURE RESEARCH förbehåller sig rätten att göra ändringar utan någon förvarning.

IT ISTRUZIONI PER L'USO

Remin tropical, è un sale elaborato per tenere con cura tutti i pesci tropicali, contenendo i sali del loro stesso biotopo. Remin tropical arricchisce l'acqua di osmosi, rendendola stabile grazie agli elementi minerali essenziali, conserva la durezza al valore ideale per i pesci tropicali, stimola la vitalità, il metabolismo, la riproduzione e aumenta la crescita degli avannotti.

Contiene del ferro, del manganese e gli oligoelementi necessari per i ceppi batterici.

Una associazione di sostanze organiche protegge la mucosa dei pesci.

UTILIZZO

Mescolate 10 lt d'acqua a Remin Tropical per far sciogliere i cristalli. Di seguito introducete la soluzione nel vano pompa del filtro, o all'uscita della pompa di ricircolo. Non bisogna mai diluire direttamente il prodotto in acquario, o in piccoli recipienti, poiché il sale potrebbe non sciogliersi.

Un cucchiaino raso contiene 3.5 g.

Il KH e il GH vengono aumentati (vedi tabella => 100 l) :

REMIN-TROPICAL	dKH	dGH
4 g	0,54	1
20 g	2,7	5
40 g	5,4	10

ATTENZIONE

Non diluite il prodotto direttamente in acquario, i pesci e le piante possono soffrire al contatto con i cristalli di sale. Sciogliete molto bene prima di versare in acquario.

CONTENUTO

1 cucchiaino da dosaggio , 1 foglio istruzioni

COMPOSIZIONE

Ca ²⁺	48,70	HCO ₃ ⁻	44,25
Na ⁺	31,89	SO ₄ ²⁻	31,31
Mg ²⁺	8,02	Cl ⁻	24,45
K ⁺	11,39		

INFO

REMIN TROPICAL non contiene né nitrati né fosfati.

Potete utilizzare **REMIN DISCUS** per i discus.

Per i ciclidi del lago Malawi, Tanganica, e Vittoria, che hanno bisogno di acqua alcalina

REMIN CICHLID di **AQUATIC NATURE** è raccomandato.

Per aumentare solo il KH o il GH utilizzate **KH+** e **GH+** di **AQUATIC NATURE**.

ES MODO DE EMPLEO

REMIN-TROPICAL de **AQUATIC NATURE** es una sal remineralizante especialmente elaborada para peces tropicales para la preparación de agua de osmosis y agua del grifo. Es compuesta de minerales y de oligoelementos y también hierro, manganeso que son indispensables para las plantas y las bacterias. De más, una sustancia orgánica contenida en el producto permite de proteger el mucus de los peces.

UTILIZACION

Mezclar 10 litro de agua de osmosis a **REMIN-TROPICAL** para que los cristales se disuelvan correctamente. Añadir en el acuario en un sitio donde la circulación de agua sea buena, lo mejor es a la salida de el filtro por ejemplo. No mezclar el producto en muy poca cantidad de agua, si no una parte de los cristales no podrán ser disueltos.

Una cuchara de dosificación rasa = +/- 3,5 gram

El KH y el GH serán igualmente aumentados (ver el tablero => 100 l) :

REMIN-TROPICAL	dKH	dGH
4 g	0,54	1
20 g	2,7	5
40 g	5,4	10

ATENCION

No verter directamente el producto en el agua del acuario. Los peces y las plantas podrían sufrir del contacto con los cristales de sal.

Utilizar las cantidades de agua indicas para la dilución del producto, sino la dilución puede no ser correcta.

CONTENIDO

1 cuchara de dosificación. 1 modo de empleo.

COMPOSICION - REMIN-TROPICAL

Ca ²⁺	48,70	HCO ₃ ⁻	44,25
Na ⁺	31,89	SO ₄ ²⁻	31,31
Mg ²⁺	8,02	Cl ⁻	24,45
K ⁺	11,39		

INFO

REMIN-TROPICAL no contiene ni nitratos ni fosfatos.

Se puede utilizar **REMIN-DISCUS** de **AQUATIC NATURE** para los discos.

Para los ciclidos de los lagos Malawi, Tanganyka, y Victoria, que necesitan un agua alcalina, **REMIN-CICHLID** de **AQUATIC NATURE**.

Es aconsejado si se desea aumentar el valor KH (dureza carbónica) o solamente el GH (dureza total), el empleo de los productos **KH+** ho **GH+** de **AQUATIC NATURE** son aconsejadas.

(Fotos embalajes: peces: HYPHESSOBRYCON ROBERTI aficiona vivir en grupo (10 peces) en el acario bien plantado con el agua. Los machos son magníficos durante la reproducción / plantas: Micranthemum micranthemoides Plantas sensibles que necesitan mucha luz y cortadas regularmente. Para delante ho medio del acuario.)